- ﴿ النوم والسرير كا

قضي على الانسان ان يصرف معظم حياته في غير المهم من معنى الحياة لان اكثر اوقاته ينقضي في تدبير كيانه واقامة بنيته ما بين طعام ومنام وراحة ورياضة فلا يبقى منها لاعماله الاجتماعية واهتماماته العقلية الأسطر يسير على ان ذلك كله مما لا يستقيم الوجود بدونه ولا تتوفر الاعمال الا به فهو مسوق اليه بالضرورة لا يجد من نفسه بداً منه ولا غنى عنه واذا اعتبرت جملة حياته ووزعت اوقاته على احواله في جميع اطوار الحياة ما بين سن الطفولية والشيخوخة وحالتي الصحة والمرض وجدت ان ما يقضيه منها في سريره لا يقل عما يقضيه في خارجه ولهذا كان امر المنام من اهم من المنه ين الاعتناء به لحصول الغاية المقصودة منه وهي صحة البدن التي ما ينبغي الاعتناء به لحصول الغاية المقصودة منه وهي صحة البدن التي ما ينبغي الاعتناء به لحصول الغاية المقصودة منه وهي صحة البدن التي ما ينبغي الاعتناء به لحصول الغاية المقصودة منه وهي صحة البدن التي ما ينبغي الاعتناء به لحصول الغاية المقصودة منه وهي صحة البدن التي ما ينبغي الاعتناء به لحصول الغاية المقصودة منه وهي صحة البدن التي الم يتم بدونها عيش ولا يستب عمل

على ان من الناس من يعد النوم ضرباً من الموت ويرى ان الساعات التي يقضيها في غفلة الرقاد كانها ليست من حياته حتى لقد تجد ممن سالمتهم الدنيا وخدمهم النعيم من يغالب النوم ما استطاع ضناً بلذة اليقظة وتذرعاً الى اطالة الحياة ، وهو ولا جرم ضرب من الحرر والمبالغة في الحرص حتى ينقلب الى التقريط لان لذة اليقظة واعتدال الحواس وقوة الجسم على اغتنام الماذات ومدافعة الامراض كل ذلك لا يتم بدون النوم بل النوم للحسم بمنزلة غذاء آخر اذ به يستوقف هلاك ما يهلك من جواهر الاعضاء بالعمل ويكون به تمثيل الاغذية اتم والتعويض عما تحلل من دقائق البنية بالعمل ويكون به تمثيل الاغذية اتم والتعويض عما تحلل من دقائق البنية

العضل عن عملها

اسرع وأوفى بحيث أن اعمال الحياة في النائم تكون اقوى منها في المستيقظ لِلَا تَقْرُ و عند اربابه من أن قو ة التمثيل تزداد في الجسم كلما ازداد قرباً من الحيوانات الدنيا التي تقرب اعمال الحياة الحيوانية فيها من اعمال الحياة النباتية ومعلوم ان النوم انما يستوقف الاعمال العضوية التي لها شركة مع الخارج واما القوى الحيوية والتمثيلية فتبقى على عملها لاتنقطع بهذا السبب لحظةً من الزمن . وهو فضلاً عن كونه راحةً طبيعيةً للانسان على حدّ ما هو لسائر الحيوان فان فيه معدّلاً لبنيته وصاقلاً لذهنه يعيد افكارهُ الى تنبهها ويرد على النفس جمامها ويجدد قواه لمزاولة ما يستقبله من الاعمال والمهات ولا بأس ان نذكر هنا شيئاً في كيفية حدوث النوم في الجسم ودبيبه في الاعضاء فقد دأت المراقبة ان الجسم لا ينام بأسره دفعة واحدة ولكن الحواس تفتر بالتدريج وتبطل افعالها شيئاً فشيئاً الى ان يتكامل النوم في الجسم كلهِ . واول ما يبطل منها الافعال العضلية المطاوعة لفعل الارادة فيشعر الجسم بخدر عام بحيث اذا كان الانسان قامًا ضعفت ركبتاه عن حمله ومال رأسة وجنحت الاعضاء كلها الى التوقف عن اعمالها واستشعر انه عن قليل لا يكون له حامل معتمد عليه من اعضاً له فيلقي بنفسه على السرير او على الارض او على حجر او غيره يسلّم اليه ِ ثقلهُ مدة انقطاع

واول ما يعرض له في هذه الحال ان يظلم بصره وتنطبق اجفانه ويمتنع عليه ِ ادراك الاشباح ثم يتخدر حس الذوق ثم حس الشم والسمع واخيراً يتخدر حس اللمس فيتم النوم في عامة الجسم ، اما الجهاز التنفسي والجهاز

الدموي والعضل القابض فانها لا تشارك الجسم فيما يعتريه من الحدر فيبقى الهضم والافراز على ما كانا عليه حال اليقظة واما الدماغ فلانقطاع تأثير الحواس الظاهرة عليه يكون في حالة متوسطة بين العمل والراحة كما يدل عليه ما يتمثل له من الاحلام التي تشبه ما كان يمر به في حال السهر وعلى نحو ما ذكر يكون الحال عند الانتباه فان خدر النوم يخف تدريجاً كما بدأ والحواس تستيقظ على التوالي وترتيب انتباهها يكون على عكس ما تقدم من ترتيب سنتها فاول ما يستيقظ الافعال العقلية وهي اقرب ما يمكن تنبيه في النائم وبعد ذلك تنتبه حاسة اللمس ثم السمع والشم ثم الذوق ثم البصر والافعال العضلية واخيراً تعود الارادة الى مجراها وتستأنف سلطانها على سائر الاعضاء وبذلك يتم الانتباه

اما مدة النوم فتختلف باختلاف السن والجنس والبنية والمزاج والاقليم فان الطفل والمرأة يحتاجان من النوم الى اكثر مما يحتاج اليه الرجل واصحاب المنية القوية والمزاج الدموي ينامون اكثر مما ينام النحفاء واصحاب المزاج العصبي الشديد الانفعال وسكان البلاد الحارة يحتاجون من النوم الى اكثر مما يحتاج اليه سكان البلاد الباردة وكذلك الحال في البلاد الواحدة بين فصل مما يحتاج اليه سكان البلاد الباردة وكذلك الحال في البلاد الواحدة بين فصل وفصل من السنة ولذلك غلب في الاقاليم الحارة وفي فصل القيظ اعتياد القائلة وهي نوم نصف النهار

وللمادة ونوع الشغل تأثير في مقدار النوم فان الرجل العامل الحاد التصور لا يكون الا قليل النوم وتعب الجسم ادعى الى النوم من تعب الفكر لما يلزم الحالة الثانية من تنبه الدماغ ولذلك ترى العلماء والشعراء وسائر اصحاب

الاعمال الفكرية من اقل الناس نوماً ومثلهم الذين يدمنون تعاطي المنهات من المشر وبات الروحية والمفرطون من شرب القهوة والدخان حتى ان من هؤلاً، من قد ينام في فترات قصيرة وهو جالس او متكئ ولذلك ترى اكثر هذه الطبقة نحفاً و الاجسام متنبهي الاعصاب وتكون اعمارهم على الغالب قصيرة وما اشتهر من ان العلماً ويكونون اطول اعماراً من غيرهم فالاظهر ان ذلك ناشئ عن تحفظهم في احوال المعيشة وجريهم على القوانين الصحية لا أن هناك سراً يخرجون به عن مقتضى الاوضاع الطبيعية

وقد تقدم ان النوم من أعون الذرائع على تمثيل الاغذية وتوفير الجواهر العضوية لما فيه من تعليق الاعضاء عن العمل فينبغي ان تقدّر مدّته على قدر حاجة الجسم من تلك الجواهر ومعلوم انه ليس لنا ميزان نزن به مقدار الهالك من دقائق البنية ولكن يقال على الجملة ان النوم لا ينبغي ان يكون اقل من ست ساعات ولا اكثر من عشر وذلك تبعاً لما يكون عليه الجسم من الجهد او الضعف وتبعاً لما ذكر من حالة السن والمزاج وغيرها وكل احد يستطيع ان يعلم بالاختبار مقدار حاجته من النوم فينبغي ان يجري بحسب ذلك ولا يقسر طبعه على الزيادة من النوم او السهر على أن الاقلال من النوم افضل من نقيضه فان من نام اقل من عادته يجد في نفسه بعض الانزعاج ولكن ذلك لا تُخشى منه عاقبة سيئة وبخلافه ما اذا زاد نومه عن كسل وتثاقل فان الاعمال الهضمية تضطرب فيه ويجد من نفسه اختلالاً في صحته وقوراً في اعضائه

اما اوقات النوم فافضلها الليل وهو الوقت الطبيعي له ُ لان الجسم

حيد ثاني يكون قد اعيا من حركة النهار وصار في حاجة الى تعويض ما تحلل منه والاصوات في الليل تكون خافتة والهوآء يكون ساكناً خالياً من التموجات التي تثور سحابة النهار بجلبة الناس والبهائم والآلات وغيرها ويكون ضوء الشمس غائباً فلا يرد على مقلتي النائم ما يؤثر في عصب العين و يمنع اكتمال راحتها ولذلك فان الذين يعتادون اطالة السهر ويؤخرون نومهم كثيراً قلما ينتفعون بالمقدار الذي ينامونه ولا يغنيهم نوم الضحى عن نوم الليل ولو اطالوه لانه لا يعيد على الجسم النشاط الذي يعيده نوم الليل ولو اطالوه كانه لا يعيد على الجسم النشاط الذي يعيده نوم الليل وترى عيونهم محرة مثقلة بالنعاس وجفونهم متورمة وآماقهم دامعة وابدانهم وترى عيونهم محرة مثقلة بالنعاس وجفونهم متورمة وآماقهم دامعة وابدانهم فابلة يشكون زكاماً مستمرًا وحرافة في الحلق وعسراً في الهضم مما لا سبب فابلا السهر ولا دوآء له الا النوم

اما السرير فلا بد ان يكون مرفوعاً عن الارض لا اقل من متر لان رئتي النائم تفرزان الحامض الكربونيك وهو من المفرزات السامة الا انه لثقله يرسب سفلاً فيجب ان يكون النائم على ارتفاع لا يبلغه الحامض المذكور بعد رسو به واما مقدار هذا الحامض فان الانسان البالغ يتنفس نحو ١٨ مرة في الدقيقة وقد حسبوا ان كل نفس ينبعث عنه من الحامض الكربونيك ما يعدل ٥٠٠ سنتيمتر مكعب فاذا نام سبع ساعات مثلاً وهي الكربونيك ما يعدل ٥٠٠ سنتيمتر مكعب فاذا نام سبع ساعات مثلاً وهي الحاصل ٣٠٠٠ دقيقة تنفس فيها نحو ٢٥٠٠ مرة و بضرب هذا العدد في ٥٠٠ يكون الحاصل ٣٧٥٠ مرة مكعب وهي عبارة عن ٣ امتار مكعبة و٥٠٠ دسيمتراً مكعباً اي ما يقرب من اربعة امتار مكعبة و ٩٠٠ دسيمتراً مكعباً اي ما يقرب من اربعة امتار مكعبة و وبهذا يُعلم ما في النوم

على الارض من التعرض للضرر ولا سيما اذا كانت الغرفة ضيقة مسدودة المنافذ فان النائم يكون غارقاً في بحر من هذا السائل القتال ينضح رئيه بامواجه فلا يزداد به الدم الاسماً وفساداً وما يُرَى من عدم تأثيره في بعض الناس فانما ذلك بسبب العادة على حدّ من يعتاد سائر السموم شرباً ويُستحب في الفراش ان يكون أميل الى الصلابة منه الى المشاشة وافضل ما يُتّخذ منه الصوف الذي يُعط بشيء من الشعر و ينبغيان يُجتنب الستكثار من الدُّثر المتراكمة الشديدة الضبط للحرارة كما ينبغي ان يُجئنب الاستكثار من الدُّثر المتراكمة الشديدة الضبط للحرارة لان كل افراز حتى الليلي يكون سبباً للضعف وكذلك المخاد فان استعمال الشعر فيها افضل من الريش ولا سيما مخاد الاطفال لما في الريش من الحرارة البالغة المؤذية للرأس

واما غرفة النوم فأول شروطها ولا سيما اذا كانت لاثنين ان تكون فسيحة معرقة النور والهوآء لتطهر من افرازات الجسم مع فتح نوافذها كل صباح ويحسن ان يُفتَح في اعلاها نوافذ صغيرة تصل بين هوآئها والهوآء الحارجي فيتبدل هوآؤها من غير ان يضر بالنائم ولا ينبغي ان يكثر فيها من التأنق بمضاعفة الانسجة التي تغطى بها الاسرة للزينة مما يمنع تخلل الهوآء فضلاً عن انه يكون ذريعة لتكاثر البق بحيث يعسر استئصاله ولا ولا بأس بوضع الستائر على النوافذ لكن لا ينبغي ان تكون مضاعفة ولا كثيرة الأثنآء والمغابن لئلا تكون مجماً للغبار ومستقر الجراثيم المنتشرة فيه واما سائر اثاث الفرفة فكلها قلت الامتعة فيها كانت ادني الى الشروط الصحية سائر اثاث الغرفة فكلها قلت الامتعة فيها كانت ادني الى الشروط الصحية

ولا سيا ما كان منها صعب النقل لان غرفة المنام ينبغي ان تكون سهلة التنظيف معرضة لمرور الهوآء والنور في جميع اجزآئها طرداً لكل ما يحتمل وجودهُ فيها من جراثيم الفساد

ومما ينبغي التنبه له أن لا يكون في غرفة المنام شي من الروائح القوية لما لها من التأثير المضر في الجهاز العصبي وان لا يوضع فيها شي من النبات والازهار التي توضع عادة في البيوت للزبنة فان النبات للنائم بئس الجار لان جميع انواع النبات تطلق الحامض الكربونيك في الليل ومنها ما يطلق اكسيد الكربون وهو اشد سمية من الحامض الكربونيك فضلاً عما يفوح منها من الروائح العطرية ذات التأثير على العصب فيكون ضررها مضاعفاً

-م تدبير المنزل ك∞-

وعدنا في بعض اجزآء السنة الماضية ان ننشر نموذجاً من كلام المتقدمين في هذا الفن نقلاً عن كتابٍ قديم وقع الينا منذ سنوات معرّب فيما نظن عن اليونانية الا انه وقد سقط منه اسم المعرّب وذكر اسم المؤلف بما يقرب من شبه الصورة التي تراها في صدر النقل وقد رُسم عارياً عن الاعجام بحيث لم يتأتّ لنا تحقيق لفظه

ومن عنوان الكتاب ترى ان الكلام فيه مقصور على تدبير الرجل لمنزله وهو ما لم يكد متقدمو المؤلفين يتعدونه فضلاً عن ان البحث فيه لا يتجاوز اصول الفن ومبادئه على ما هو شأن كل علم في حدثان وضعه ومعكون ما عندنا من الكتاب لا يزيد على خمس وعشرين صفحة متوسطة

على ما قدّمناه مناك فالذي نظنه أن الساقط منه ليس الا شيئاً يسيراً لانه يبدأ بامر المال وينتهي بذكر الولد وهو آخر ما أشير في صدر التأليف وقد رأينا ان نقتصر منه على نقل البحثين الاولين وهما بحث المال و بحث الحدم لان في الثالث ما لا يجمل نقله والرابع لا ينتهي الى حدّ يوقف منه على فائدة وفي القدر الذي ذكرناه كفاية في الغرض منه وهذا نص ما اشرنا اليه

حر كتاب بروسس في تدبير الرجل لمنزله ِ №-

قال ان أمر المنزل يتم بأربع خصال أوَّلها المال والثاني الخدم والثالث المرأة والرابع الولد . اما المال فلأن الخالق تبارك وتعالى وان كان جعل في الانسان القوَى التي يحتاج اليها لقوام بدنه وصلاح أمره فانهُ قد جعلهُ مع ذلك منتقضاً مستحيلاً متقضياً ولذلك صار الانسان محتاجاً الى ان يستمدُّ ويستردّ مكان ما يتحلل منهُ • أعني بقولي القوى القوَّة التي ينتزع بهاكل واحد من اعضامه ما يشاكله من الغذاء بالمقدار الذي يحتاج اليه والقوَّة التي تحيل ذلك الفذآء وتقلبهُ حتى يصير شبهاً بالعضو الذي يغتذي منهُ فان كان المغتذَى به لحمًا صار لحمًا وانكان عظهاً صار عظهاً وانكان عصباً صار عصباً والقورة التي تحفظ على العضو ما اجتُذب اليه ما دام سيَّالاً حتى يجمد ويتصل به والقوَّة التي تنفي عن كل واحد من الاعضاء ما يبقي من ذلك الفذاء من الفضل مما يبعد من طبعه فلا يقوى على قابه واحالته إلى طبيعته والقوَّة التي تنميه وتمددهُ حتى يزيد في طوله وعرضه وعمقه على مقادير احزائه فأقول

انهُ وان كان قد جمل في الانسان هذه القوى كلم ا وقوم اخرى كثيرة ممها بها يكون تدبير بدنه فانه قد جعل فيه شيئين ها قوامه وأحدهما يفني الآخر ويحلله وذلك إن قوامه بالحرارة والرطوبة ومن شأن الحرارة ان تحلل الرطوبة وتفنيها فلذلك لا يمكن ان يقف على حال واحدة ولكنه يتحلل تحللاً دامًا متصلاً ولذلك يحتاج الى ان يستمد مكان ما يتحلل منه أ فاستمداده مو الفذآء الذي يغتذيه ولوكان البدن مع هذا من جنس واحد لكان الذي يحتاج اليه ِ إنما هو نوع واحد من الفذآ، لكنه لما كانت اجزآؤهُ مختلفة احتاج لذلك الى أغذية مختلفة الانواع والطعوم وجميعها من النبات والحيوان لان غذاء كل شيء من اقرب الاشيآء اليه وليس شيء أقرب الى طبيعة بدن الانسان من الحيوان والنبات والنيات والحيوان محتاجان الى انواع من الصناعات حتى يكونا ثم حتى ينميا بعد كونهما . اما النبات فيحتاج الى ان يُزرَع او يعرَّش ثم يُسقى ويرتبي الى غير ذلك مما فيه تمام الانتفاع به ِ واما الحيوان فالي ان يغذَّى ويحرُّكُ ويكنَّ وما أشبه ذلك مما فيه مصلحته م و يُحتاج ايضاً لجمع الغذاء واعداده وتهيئة ما يكون به الانسان والحيوان ال صناعات أخر كثيرة مختلفة . والانسان وان كان قد جُعلت فيه قو ة الاستنباط لكل صناعة وقو ة التعلم لها فليس يحكن الواحد من الناس لقصر عمره ان يستنبط ذلك ولا ان يتعلَّمهُ لان لهُ في استنباط صناعة واحدة او تعامم اشفلاعن استنباط سائر الصناعات او تعلمها وان كان فيه احتمالُ لتعلُّم كثير منها فليس فيه احتمالُ لتعلُّمها كلما. والانسان محتاج في تدبير مماشه إلى جميع الصناعات والصناعات ايضاً مضمَّن '

بعضها ببعض كالبنّا ، الذي يحتاج الى النجّار والنجّار الذي يحتاج الى صناعة الحدّادين وصناعة الحدّادين التي تحتاج الى صناعة اصحاب المعادن وتلك الصناعة الى البناء فكل واحدة من الصناعات وان كانت تامةً في نفسها تحتاج الى الاخرى كما تحتاج اجزآء السلسلة بعضها الى بعض وان ارتفعت صناعة واحدة بطل بارتفاعها الباقي من الصناعات . فلم كان كل واحد من الناس يحتاج في تدبير امره إلى انواع مختلفة مما يغتذي به ويستتر وكان يحتاج لذلك الى جميع الصناعات كان لا يمكن ان يكون الواحد محكماً لجميع الصناعات فصار الناس جميعهم محتاجاً بعضهم الى بعض في تدبير معاشهم ولهذه العِلَّة احتاج الناس الى اتخاذ المدن والاجتماع فيها ليعين بعضهم بعضاً بالصناعات ولمَّا كان الناس محتاجاً بعضهم الى بعض ولم يك وقت حاجة كل واحد منهم وقت حاجة صاحبه في أكثر الاوقات ولا مقادير ما يحتاجون اليه متساوية ولم يكن سهلاً في الاموران يُعلَم ما قيمة كل شيء من كل شيء وما مقدار ثمنه من ثمنه وما مقدار اجرة كل شيء مما يُعمل من اجرة كل شيء آخر احتيج الى شيء يميز به ِجميع الاشيآء وتُعرف به ِقيمة بعضها من بعض فتي احتاج الانسان الى شيء مما يباع او ما يستعمل دفع قيمة ذلك الشيء من هذا الجوهر الذي جُعل ثمناً للاشيآء وأُخذه ولو لم يُجعل هذا هكذا لكان الذي عندهُ نوعٌ من الانواع التي يحتاج اليها صاحبه كازيت والقمح وما أشبه ذلك وعند صاحبه انواع اخر لا يتفق اذا احتاج هذا الى ما عند ذاك ان يحتاج ذاك الى ما عند هذا فتقع المبايعة بينهما ولا يتفق ايضاً ان وقع الاتفاق بينهما في حاجة كل واحدٍ منهما الى

ما في يد صاحبه ان يقع الاتفاق بينها في ان يكون يحتاج هذا مما في يد ذاك الى ما يكون قيمته مقدار ما يحتاج اله ذاك مما في يد هذا فيقع الاختلاف اذ ذاك بينها فاما ان ينصرف كل واحد منها عن صاحبه إذا لم يجد عنده مام حاجته واما ان يتبايعا ثم يحتاج احدهما ان يطلب تمام حاجته من بائع آخر . وكان يُحتاج مع هذا الى ان يُعلم كم قيمة الجزء من كل واحد من الانواع التي فيها مصالح الناس مثل العسل والسمن والقمح وغير ذلك من الأنواع الآخر على كثرة الأنواع واختلافها في القيمة واذا عُرف ذلك في وقت من الأوقات فقد يُحتاج ان يُعرَف في اوقاتِ اخر كلما تغيرت حال نوع من تلك الأنواع بكثرة الجلب او قاته و بما يعرض من حاجة الناس اليه واستغنا ممم عنه ومن الاستكثار منه عند اختلاف الازمنة وما يستعمل الناس من كل نوع في كل زمان وكذلك الصناعات . فلذلك طبع الناس الذهب والفضة والنحاس وثمنوا بذلك جميع الاشيآء واصطلحوا عليه لينال به الانسان حاجنه في وقت حاجته ويكون من يصير في يده شيء اراد ان يخلف به ما خرج من يده ويصرفه الى غير ذلك لم يتعذر ذلك عليهِ . فقد صار من حصلت هذه الجواهر التي سمينا في يده مكان الانواع التي يحتاج اليها كانها قد حصلت في يده ولذلك احتيج في مصلحة المعاش الى هذه الامور فنحن مبينون كيف يصلح التدبير في الاموال فنقول (ستأتى البقية)

-nesses

- ﴿ القوى العاقلة في الحيوان ﴾ -

لحضرة الاب الفاضل الخوري قسطنطين الباشا (ب م) (تابع لما في الجزء السابق)

تقدم لنا ان العقل والحرية في الانسان قوتان لا حظ للبهمية فيها مما يدل صريحاً على مخالفة المبدأ العاقل في الانسان عن العجاوات وذكرنا ما يسع المقام من الادلة العقلية ولا مانع من ان نشفع ذلك هنا بالادلة الطبيعية الظاهرة التي نعتمد في صدقها على مراقبة الافعال الظاهرة في الاثنين وهي اختبارات سهلة لا تقتضي تحمل مشاق السفر ولا بنآء المعامل وتجهيزها بآلات التشريح وغيرها لان الانسان قريب من نفسه ومن اكثر انواع الحيوان فاذا نظر في نفسه رأى فيها من الاسرار ما لا يسعه البيان ومن الوجدانات ما لا يحتمل البرهان لوضوحها ورسوخها ولا سيما اذا قابل نفسه بما يدنو اليه من الحيوان فيرى انه يتعالى عنه علواً عظيماً و يختلف اختلافاً جوهرياً ولا يرضى ان يقال له قرد ولا كلب ولا نحلة ولا نملة على سبيل جوهرياً ولا يرضى ان يقال له قرد ولا كلب ولا نحلة ولا نملة على سبيل على العقل وهي اللغة والافعال العقلية والادبية

فاما اللغة فلا يخفى ان الانسان يستخدم الكلام ليعبر عما في نفسه من المعاني الكلية والجزئية فيختار الفاظاً مختلفة الاصوات ذات مقاطع كثيرة تختلف عن الاصوات البشيطة من حيث التركيب ومن حيث الدلالة على المعنى فان مفهوم اللفظ المفرد غير محصور في مفرد معين فلا علاقة لازمة بين لفظ الاسد مثلاً والحيوان المفترس الاوضع الانسان العاقل هذا الاسم

لهذا المسمى الشائع في جنسه شأن النكرات والافعال التي هي اكثر ابهاماً اذ تدل على معنى لا يستقل بنفسه وكذلك الحروف حيث ان كل الفاظ اللغة يدل على معان مبهمة مشتركة كلية ولا تدل على معنى تام اي يصح السكوت عليه الا في حالة الاسناد فلا بد لذلك من قوة عقلية تتصرف بالمعاني الكلية وهذا حكم عام في كل لغة مهما كانت بسيطة التركيب قليلة المعاني فان الانسان الناطق بها يتصرف في الفاظها للدلالة على المعاني التي في نفسه ويقصد بيانها بذلك ويكون كلامه دليلاً على تعقله بحيث يُعرَف مقدار علمه وسعة مداركه من معاني كلامه واذا ضاق معه مجال الكلام استخدم الرسوم والاشارات وغيرها مما يدل على انه ناطق جوهوياً وان صمت

اما البهيمة فليس بها من اللغة الا الاصوات وهي لا تعلق عليها معنى ولا تريد بها امراً معلوماً فلو كانت هذه الاصوات ذات معاف معقولة باصول ثابتة لا دركها الانسان وتعلمها نظير ما يتعلم باقي اللغات و بالتالي لوكان في البهيمة عقل لا بدته صريحاً بكلامها وما احتاجت الى الانسان ليعلمها بعض الفاظ لا تزيد عليها ولا تدرك معانيها ولذلك لا تتصرف في الفاظها ولا في معانيها ولا تخرج عن كونها اصواتاً طبيعية صدرت عن سبب خارج اثر في الحواس اثراً حسيًا طبيعيًا فتكون من ثم دلالتها على هذه الاسباب في الحواس اثراً حسيًا طبيعيًا فتكون من ثم دلالتها على هذه الاسباب دلالة طبيعية كدلالة صوت الساعة على عدد الساعات ودلالة الدخان على النار فلا يعلق عليها معنى مقصود ولا يراد بها بيان شيء معلوم وقد يأتيها الانسان ولا يعلق عليها معنى مقصود ولا يراد بها بيان شيء معلوم وقد يأتيها لا يقدر ان يتصرف فيها ولا يكتمها لانه مدفوع اليها بالطبع و يلزم من ذلك

ان لغة البهيمة صادقة ابداً اذ ليس بوسعها ان تكتم ما اثر فيها او ان تتصرف فيه وهي لا تزيد بالدلالة عن المحسوسات ولا تختلف الا نغماً بين حسن وقبيح كصوت البلبل والغراب ولا يختلف عواء الكاب عن صوت الفرح والمحزون بل ان تسميتها بالعجاوات دليل واضح على ذلك

والنتيجة ان كلام الانسان من حيث تركيبه من مقاطع مختلفة ودلالته على معان مشتركة كلية وجزئية دليل قاطع على ان فيه قوة عقلية متصرفة لاحظ فيها للبهيمة اذ ليس لها شيء من لغته وكلامه لا لفظاً ولا معنى لان الاصوات لا تدل على وجود العقل في صاحبها كما لا تدل دقة الساعة على وجود العقل في صاحبها كما لا تدل دقة الساعة على وجود العقل فيها ولا يجوز ان نسلم بوجود العقل فيها قبل ان تأتي بلفظ او معنى غير معانيها الحيوانية الدنية

واما الافعال العقلية فلا شك ان التمدن الحالي بما فيه من تقدم الاختراعات والاكتشافات واتساع المعارف وتعدد العلوم اعظم دليل على عقل الانسان لكونه ذا قوة مفكرة يدرك الكليات ويتصرف فيها لانه اذا تأثرت حواسه استدل بديهيا ان هناك سبباً اثر فيها هذا الاثر اي ينتقل الذهن من اثر الحواس الى المؤثر فيها ولا يزال ينتقل ذهنه ويجول خاطره حتى يصل الى المطلوب الذي يقصده في نفسه ويبحث عنه بطريق القياس او بطريق الاستدلال مما هو مقرر عنده من الاحكام الاولية الكلية لان الكليات بشمل كثيراً من الذوات والاعيان واذا ادرك العقل اذا معنى كليا انتقل حالاً الى ملازمه الذي يتبادر الذهن اليه لنسبة او علاقة قريبة بينها و والناية ان الفكر لا يمكن ان يُحصر في دائرة جزئية ولم يصل الى بينها و والناية ان الفكر لا يمكن ان يُحصر في دائرة جزئية ولم يصل الى

هذا التمدن الحالي الا باعمال عقله في مقاصده بان اختار مادة تناسبه وآلة تساعده وهو يصيب ويخطئ شأن الصانع الذي لا يزال يعالج عمله حتى يكون تاماً على مراده كالصورة التي في نفسه ولا يزال سالكاً في سبل من تقدمه منذ الوف اعوام مجدًّا الى كل جهة من المعارف لا يقف في سبيله مانع مع انه يولد ضعيفاً جاهلاً لكل شيء فلا يلبث ان يدرك حالاً الوجدانيات والاوليات والمشاهدات وما ورآءها من المعقولات و يمثل لنفسه المعال من سبقه فيجري على اثره عن معرفة و بصيرة و يتدارك ما يأتي به الزمان و يتسلط على الحلق و يتصرف فيه حتى يقود القطيع الكبير وهو ولد مغير وقد قام وحده بامر العلوم المقلية والصنائع اليدوية على اختلافها حتى تعلم ما لم يعلم وعلم الحيوان ما لا يعلم وليس له من القوة الا عقله و به تغلب على الحديد فألانه وعلى الاسد فصاده وعلى الطير فطاله وساد الحلق كله بعقله على المقية)

-ه ﴿ طوابع البريد ﴾-

كان اول ظهور طوابع البريد في فرنسا سنة ١٦٥٣ فلبثت تُستعمَل مدةً ثم أُهملت في زمن مجهول فلم يتنبه لها احدُ الى سنة ١٨٢٣ و في تلك السنة عرض المسيو تريغنبرج من مبعوثي اسوج على حكومة الستكهُلم اعادتها فلم يفاح واستمر الامركذلك الى ان جددها الانكايز سنة ١٨٣٩ فاجروها في الاستعال ثم تبعتهم فيها حكومة البلجيك سنة ١٨٤٧ والا ان استعالها لم يشع في هذه البلاد الا منذ اول يوايو سنة ١٨٤٩ وجرت

عليها فرنسا سنة ١٨٤٨ واصطلُح عليها في اسبانيا وباڤاريا ودوكية باد وهنوڤر وبر وسيا وسويسرا والنمسا سنة ١٨٥٠ وفي ورتمبرج والدنمرك وغالب الايالات الطليانية سنة ١٨٥٦ وفي البلاد السفلي او بلاد القاع سنة ١٨٥٦ ولم تدخل في استمال اسوج الا سنة ١٨٥٥ ودخات روسيا سنة ١٨٥٨ واليونان سنة في استمال اسوج الا سنة ١٨٥٥ ودخات روسيا سنة ١٨٥٨ واليونان سنة ١٨٦١ واستمر انتشارها شيئاً فشيئاً حتى عمّت جميع اور پا واعمالها في آسيا وافريقيا واميركا وجزر المحيط

وقد أولع الناس منذ حين بجمع اصناف الطوابع يتنافسون بها ولا سيما النادر منها مما انقطع استعماله بجيث ان المجموع الكامل منها يباع بثمن فاحش وقد نشرت احدى الجرائد الانكايزية فصلاً مفيداً في هذا المعنى للمشتغلين بهذا الشأن لا بأس من تعريبه فكاهة لقوم وفائدة للخرين قالت

ان عدد اصناف الطوابع في ممالك الارض كلها تبلغ بالتدقيق ١٣,٨١١ صنفاً منها لانكاترا ١٣٨ صنفاً ولأعمالها والبلاد التي تحت رايتها ٣,٨٤٣ وبعبارة اخرى فكل خمسة طوابع يكون اثنان منها عليها رسم الملكة فكتوريا واكثر اصناف الطوابع المختلفة توجد في اميركا فانه يعد هناك لا اقل من ٢٥٦، صنفاً منها المولايات المتحدة ٢٨٧ ولاسبانيا ٢٧٨ ولجمهورية سلقادور ٢٧٧ ولجمهورية اوروغاي او الجمهورية الشرقية ٢١٥ ولمدينة شنغاي وحدها ٢١٤ صنفاً وليس من مملكة لها صنف واحد من الطوابع الا بولونيا والجزر المعروفة بأرض النار بالطرف الجنوبي من اميركا الجنوبية وجميع اصناف الطوابع التي صنعتها الحكومات المختلفة منذ ٥٠ سنة وجميع اصناف الطوابع التي صنعتها الحكومات المختلفة منذ ٥٠ سنة

لا تكاد تملاً فسحة سبعة امتار مربعة ومجموعة كاملة من كل هذه الاصناف تكون قيمتها عشرة ملابين فرنك في الاقل

وفي هذه الطوابع اربعة هي اندرها واثمنها وهي ذو البنسين الازرق لجزيرة موريس فانه عسوى ٢٥,٠٠٠ فرنك ثم ذو العشرة سنتات لبلتيمور ويسوى ٢٢,٠٠٠ فرنك ثم ذو السنتين لهاواي ويسوى ١٧,٥٠٠ فرنك ثم ذو العشرين سنتاً لسان لويس ويسوى ١٥,٠٠٠ فرنك

-هﷺ التوازُن بين جرمي البرّ والبحر ﷺ

نشر المسيو زِغلَر فصلاً لطيفاً في مجلة الجمعية الفلكية الفرنسوية أثبت فيه ِ التوازن بين جرمي البرّ والبحر قال

من المعلوم انا اذا عملنا كرةً من طين لازب وأدرناها على محورٍ يمرُّ في مركزها تتفلطح من قطبيها أي من جَهة طر في المحور ويكون قطرها الاستوآئي أطول قليلاً من قطرها القطبي وما دامت سرعة دورانها واحدة فشكلها لا يتغير وتبقى القوَّتان الجاذبة الى المركز والدافعة عنه متوازنتين

ثم اذا غمسنا في سطح هذه الكرة قطعاً من جسم أثقل من الطين الطين الندي صنعناها منه ككتُل من الحديد مثلاً وغطيناها بالطين نفسه ثم أدرناها بالقو ة نفسها فانها فضلاً عما ذُكر من تفلطحها يصير سطحها متعادياً أو يحدث فيه ارتفاع وانخفاض لان الاجزآء التي يزيد ثقلها يكون تباعدها عن المركز أشد وما دامت سرعة الدوزان واحدة يبقى الشكل الذي تباعدها عن المركز أشد وما دامت سرعة الدوزان واحدة يبقى الشكل الذي

اتخذته واحداً ويحصل التوازن بين الاجزآء الثقيلة والاجزآء الحفيفة

اذا تقرر هذا يمكن ان تُعنبر الارض على هذا القياس فانها مركبة من نواةٍ متوازنة الاجزآء يحيط بها غلاف من البحار واليبس فلنا حيئذ ان نفرض ان بين البحر واليبس توازناً في الحركة والقوة على حد ما ذُكر في الكرة التي وصفناها من التوازن بين الاجزآء الثقيلة والخفيفة • ولتطبيق ذلك نقول

اذا كان سطح البحر ٣٧٥ مليون كيلومتر مربع وسطح اليبس ١٣٥ مليوناً ومعدَّل عمق البحر ٣٣٠٠ متر ومعدَّل ارتفاع اليبس ٤٠٠ متر وارتفاع اليبس عرف معدَّل عمق البحر ٣٧٤٠ متراً والثقل النوعي لماء البحر ٢٠٠١ ولليبس ٥٠٠ وضر بنا مسطح البحر الذي هو ٣٧٥ في معدَّل عمقه الذي هو ٣٧٠ وثقله النوعي الذي هو ٢٠٠١ كان لنا وزن ماء البحر هكذا

1, 177, 700 = 1 ". 7 × 44. × 440

ثم اذا ضربنا مسطح اليبس الذي هو ١٣٥ في معدَّل ارتفاعهِ عن معدَّل عمق البحر الذي هو ٣٧٤٠ وثقلهِ النوعي الذي هو ٢٠٥٠ كان لنا وزن اليبس هكذا

1,777,70. - 7 0. × 47/2. × 140

أي اذا كان البر والبحر على التقدير المذكوركان و زيهما واحداً وحصل التوازن بين الاجزآء السائلة والاجزآء الصلبة

ص ﴿ أَساء رعياً فسقى (١) كان

⁽١) مثل اصلهُ ان يسيء الراعيرعي الابل حتى اذا اراد ان يرجع بها الى اهلها كرهَ ان يظهر لهم سوء اثره عليها فيسقيها المآء لتمتلىء منه اجوافها • يضرب للرجل لا يحكم الامر ثم يريد اصلاحه فيزيده فساداً

اخرى في هذه الطينة فليتأمل العارف في هذا الخبط الغريب • وقال في صفحة ١٠١٢ « وطافوا الوديان » يريد بالوديان جمع الوادي وهو ما لم يُسمَع ايضاً وانما هو من لغة العامة · وفي صفحة ١٠١٣ « ولكن هذه الحرب لم تحط عن اوزارها» وهو كلام لا معنى له والصواب حذف « عن » لأن المقصود حط الاوزار نفسها لا حط شيء آخر عن الاوزار (راجع ضيآء السنة الاولى ص ٦٤٢) · وفي صفحة ١٠١٤ « يربي على الالف الف » وهو تركيب فاسد والصواب اسقاط اداة التعريف او نصب الالف الثاني على التمبيز · وفي صفحة ١٠١٦ « بلغ السر الشرعي » والصواب الشرعية لأن السنّ مؤنثة . وفها « يستملك الأرض » ولم تسمّع صيغة استفعل من هـذا الحرف فالصواب يملك او يتملك . وفي صفحة ١٠١٧ « يجمعون هذا الطائر عدداً كبراً ٠٠ ولا يصرفون علما الا النزر القليل فاذا كبر نزعوا عنها ريشها ... » فجعل الطائر اولاً مذكراً ثم انثهُ ثم ذكَّرهُ ثم اللهُ ولعل هذا من طرق التفنن التي لا نعرفها · ثم قال « وفي سنة ١٨٨٠ كان عدد النعام الذين يعنون بتربيتهم ٠٠٠ » فرد على النعام ضمير الذكور العقلاء وهو فن ّ آخر . وفي هذه الصفحة « وهاك اليوم قد قامت الحرب » يريد وها ان الحرب قد قامت فعبّر « بهاك » وهو اسمفعل بمعنى خذ · وفي صفحة ١٠١٨ « ضعف البويرس وفشولهم » وهي اول مرةٍ سمعنا فيها لفظ الفشول والصواب « و فشلهم » بفتحتين

وقد بقيت هناك اشيآء اخريدركها البصير اضربنا عنها خوف الملل · على انا لم نتعمد تغليط حضرة الاب في هذا الموضع لو لم يدعنا اليه ويحرّضنا عليه كما انه ُ لا يهمنا اعترف بغلطه ام كابر وانما لم نمتنع عن اجابة بعض السائلين من قرآ ثنا الادبآء عما يرون من اوهامه في الكتب التي طبعها حرصاً منا على اللغة ان تزداد فساداً لان اكثر مقتني تلك الكتب يعتقدون صحتها لمكان المؤلفين الذين أُخذت عنهم فيستدر جون الى الخطآء من حيث لا يشعرون والله الهادي

أشيئلة واجوبتها

اسيوط ـ بينها كنت اطالع في كتاب علم الادب تأليف الاب لويس شيخو اذ عثرت في صفحة ٦٨ على العبارة الآتية نقلاً عن كتاب تهذيب الاخلاق لابن مسكويه ونصها « ويخطئ البصر ايضاً في حركة القمر والسحاب ٥٠ وفي الاشيآء التي تتحرك على الاستدارة حتى يراها كالحلقة والطروق » فلم افهم مراده أ « بالطروق » وقد بحثت فيما عندي من كتب اللغة فلم اجد لهذه اللفظة تفسيراً يوافق المقام . ثم عثرت في صفحة ٨٦ على الكلام الآتي ارويه لكم بالحرف « (فائدة) ربما كان توجيه الحطاب الى غير ناطق كقول المتنبي منهراً سيف ابن حمدان

الا ايها السيف الذي لست مغهدًا ولا فيك مرتابُ ولا منك عاصمُ هنيئًا لضرب الهام والمجد والعلى وراجيك والاسلام انك سالمُ » فوقفت اقلب الطرف في معنى هذا الكلام وانا كلما اوسعتهُ تأملاً اوسعني حيرةً حتى كأني اقرأ حلماً وما انا من معبري الاحلام • فهل لكم ان تفيدوني ماذا اراد بالانتهار هنا وكيف يُنتهر السيف ثم اين الانتهار في

البيتين فاني لا ارى الا مدحاً وتهنئة ومن ابن حمدان هذا فاني لم افهم شيئاً من هذا الطلسم كله و وقريب من هذا ما رأيته في صفحة ٩٣ حيث روى البيت الآتي لامرئ القيس

كأن الثريا عُلُقت في نظامها بامر ابن نعمان الى صُم صندلِ فن اراد امرؤ القيس بابن نعمان المذكور في هذا البيت وما معنى صُم الصندل ارجو ان تتكرموا بالافادة عن ذلك كله ولكم الفضل (ب*)

الجواب _ أما لفظة « الطروق » في عبارة ابن مسكويه فالظاهران صوابها « الطوق » كما يُستدل عليه بالقرينة . وأما بيتا المتنبي فها من احدى قصائده في مدح سيف الدولة علي بن حمدان العدوي صاحب حلب فالحطاب فيها للهمدوح الملقب بسيف الدولة لا للسيف الذي هو من الحديد . وأما معنى الانتهار فلا ندري من أين جآء فلعل حضرة الاب اذا وقف على هذا الموضع افادنا شيئاً من عامه . وأما بيت امرى القيس فهو مروي في معلقته هكذا

كأن الثريا علم موقفها والجندل الججارة ويصف طول الليل يقول مصامها بمعنى موقفها والجندل الججارة ويصف طول الليل يقول كأن الثريا قد شدُّت بحبال متينة الى صخور صلبة فهي واقفة في مكانها لا تبرح وقد تصحف عليه قوله « بأمراس » فقرأه « بأمر ابن » والصورة بينها متقاربة ثم كأنه لم يستقم له أن يقول « ابن كتان » فأبدل كتان « بنعان » وتصحف عليه جندل « بصندل » وهما متقاربان في صورة الحط ايضاً والله اعلم

آثارا دبية

تذكار الصبا ـ هو اسم ديوان المرحوم فقيد اللغة والادب المأسوف عليه الشيخ نجيب الحداد ظهر في هذه الايام مطبوعاً بنفقة واهتمام حضرة السيدة الفاضلة الكسندرا اڤيرينوه صاحبة مجلة انيس الجليس البهية وكان الناظم رحمه الله قد جعله هدية الى مقام فضلها وأدبها وبعد ان طبع صدراً منه عاجله القدر المحتوم فأ تمت جمعه وترتيبه وأبرزته في أبهى حلة من الطبع مصدراً برسم الناظم ومختوماً بترجمة حياته ولسنا نتصدى في هذا المقام لوصف هذا الديوان واطرآء ما اشتمل عليه من رقائق النظم ومبتكرات المعاني فحسبنا من ذلك ما عرفه الناس من انفاسه ولكنا نصرف عنان القلم الى القيام بشكر حضرة الفاضلة المشار اليها لسعيها في نشر حسنات هذا الفقيد العزيز وتخليد ذكره أثابها الله عنه خيراً ولا برحت قدوة في الفضل والاحسان ومثلاً في المكارم يشار اليها بالبنان عنه قدوة في الفضل والاحسان ومثلاً في المكارم يشار اليها بالبنان عنه عالى وجوده

تنيه * وقع غلط في الحزء السابق لم ينتبه لاصلاحه وهو ما جآء في صفحة ١٧٨ سطر ١٧ حيث قيل « واذا لما بعده » والصواب نقل « واذا » الى السطر التالي بعد لفظ السعادة • و في صفحة ١٨٠ سطر ٢ حيث قيل « الحلقة كانت » والصواب « الحلقة التي كانت » • و في صفحة ١٨٥ سطر ١٢ حيث جآء « سنان بن هرم » وصوابه « هرم بن سنان »

بي المالية

روانين

ح الشاهد الفجآئي (١) كا

كان لاحد سراة الالمان في مدينة برلين ابنان يقال لاكبرهما فرانز وللاصغر هرمن وكان لفرانز من العمر خمس وعشرون سنة ولهرمن اربع عشرة • وكان والداهما قبل ان يولد لهما هرمن قد جملا كل ميلهما الى فرانز الذي هو البكر فلم يمنعاهُ شيئاً من مطالبه ِ ورأى فرانز انهُ حاكم مطلق التصرف في بيت ابيه ِفاتبع اهوآءَهُ ولم يعبأ لهما بنهي ولا امر ولم يشأ والداهُ ان يزجراهُ عما هو فيه حرصاً على رضاهُ فلما ترعرع كان ولداً شريراً سيَّ الطباع بذي، اللسان لا يخاف الله ولا يهاب انساناً وما بلغ العاشرة من عمره حتى اسف والداهُ لما رأيا من حالهِ وندما على تهاونهما في تربيتهِ وتقويم طباعهِ • فلما وُلد لَمْمَا هرمر في اجتهد الوالدان ان يحسنا تربيتهُ وا كملا القول بانفعل فشب خاضعاً طائماً اديباً تقيّاً فكان آية الرصانة والصلاح وحسن السيرة كما كان اخوهُ انموذج الشر والرذيلة والنساد . وما زال شرّ فرانز يزداد والاخلاق السيئة تتأصل فيه كلما تقدم في السن حتى اصبح ضربةً على والديه واجتهدا في تقويمه بكل ذريعة استطاعاها فلم يجـد فانقلبت محبتهما لهُ الى مقت

⁽١) معربة عن الانكليزية بقلم نسيب افندي المشعلاني

وصرفا ميلهما الى اخيه لما كان عليهِ من الوداعة والرقة والادب ورأى فرانز ميلهما عنهُ الى اخيه ِ هرمن فنفر من جميعهم واضمر لاخيهِ السوء وجعل يتوقع فرصةً للايقاع به ِ . وكان هرمن يذهب كل يوم الى محل تجارة والده فيساعد الكتاب في اشغالهم ويلازمهم من الصباح الى المسآء اما فرانز فلم يكن يدخل المحل الاحين ينفد ما بيده من النقود فيذهب في طلب غيرها. واتفق ان هرمن خرج يوماً للتـنزه فرأى اخاهُ فرانز في منتدى جالساً الى جانب فتاة بديعة الخلق يحادثها ويلاطفها وكان قد دعاها لمرافقته ونسي ان ليس في جيبه شي من النقود فكان في ارتباك عظيم ولما رأى هرمن سُري عنهُ فدعاهُ باسماً وعرَّفهُ بالفتاة واسمها اماليا ثم عرَّفها باخيه ِ هرمن وجلس الثلاثة مماً يتحادثون • ورأت اماليا البون الشاسع بين الاخوين فمال قلبها الى هرمر في واظهرت له الحب فلما رأى فرانز ذلك صرف اخاه بالتي هي احسن بعد أن اخذ منه مبلغاً من النقود وجعل بعد ذلك يتزلف إلى اماليا بغية استمالتها والاقتران بها الا انها لم تكن لتزداد الا نفوراً منه لما كانت ترى من فظاظة طباعه ودناءة اطواره واخيراً صرَّحت له انها قد شغفت بحب اخيه هرمن وانها ان تزوجت فلن يكون سواهُ بعلاً لها فكان ذلك مما زاد فرانز بغضةً لاخيه ونفاراً من سائر اهل البيت حتى لم يعد في امكان والده ان يحتمل فظائمه فطرده من بيته وحرمه من ارثه وكانت هذه من اعظم الضربات على فرانز ولذلك صمم على الانتقام من اخيه ِ هرمن وقد اعتقد انه مو سبب شقاً أو ولما ضاقت في وجههِ المسالك عمد الى الحيلة الاخيرة فكتب الى اماليا رسالةً سرية يقول فيها ايتها السيدة اماليا

قد قضي لي البخت ان اغادر هذه الديار الى الديار الاميركية وانا مسافر صباح غد وسيخرج معي اخي هرمن يشيعني الى نيمن واحبُّ قبل براحي ان اراكما تحت بركة الاكليل ولما كان قد ادركني موعد سفر الباخرة ولم يبق في امكاني انتظار تمام ذلك هنا فقد اتفقت مع اخي ان يكون اكليلكما في نيمن وعليه فسأ نتظرك غداً صباحاً في محطة السكة الحديدية لنركب معاً الى الموعد المذكور فيعقد لكما هناك وترجعان واسافر انا الى الوجهة التي قسمت لي فرانز

فلما وصل هذا الخطاب الى اماليا دفعها حب هرمن الى الانقياد بدون تبصر فوافت فرانز وسافرا يقصدان نين و ولما بلغا الباخرة سأل فرانز احد النوتية عن اخيه هرمن فقال انه خرج لحاجة وسيعود بعد قليل ولم تدر اماليا ان النوتي مستأجر لهذه الغاية فجعلت تنتظر الى ان خيم الظلام وبرد الهوآء فانزلها فرانز الى غرفته واغلق الباب ولم يمض الا قليل حتى سمعت اماليا زفير البخار وشعرت بتقلقل الباخرة فصاحت ما هذا يا فرانز واين اماليا زفير البخار وشعرت بتقلقل الباخرة فصاحت ما هذا يا فرانز واين هرمن و فقال اينها الشقية الا تزالين تذكرينه ولم تدري انني اود أن اراه مقتولاً قبل ان ينال قلامة من ظفرك فاعلمي انني طردت من بيت ابي بسببه وحرمت ارثي وأجبرت على مفارقة وطني لاجله كل هذه المصائب نزلت بي بسبب هذا الوغد الزنيم و نعم انني هارب ولكنني سأصادفه وما يوماً

وكانت اماليا تسمعه مرتجفةً خائفة فقالت اذاً ألا ترجعني الى بيت

ابي . قال هيهات فانا احبكِ ولست اسافر حتى تكوني معي فتعزبني في وحدتي • قالت ولكني لا احبك بل استعيذ بالله منك في كل دقيقة فكيف يمكنني ان اعزيك . قال ان لم تعزبني بكلامكِ فبمالكِ فاني لا اكتمكِ ان والدي قد طردني من بيته وجحدني وحرمني نصيبي من ماله فان لم تصحبيني في سفري فلا اقل من ان تساعد بني بشيء من مال ابيكِ . قالت كفي فقد علمت قصدك ايها الوحش الجهنمي فاطلب ما يلزمك من المال وخذه أ بطيبة نفس لكن تعدني انك تطلق سراحي اول في ميناء نصل اليه وقال اعدكِ بذلك لكني لا اعرف الآن المقدار اللازم لي من الدراهم فاذا وقعت لي على ورقة بيضاء أكتب فيها ما احتاج اليهِ عند اللزوم تركتكِ وشأ نك ، قالت هات الورق • فاخرج فرانز من جيبه ورقةً بيضاً • فقطعها اربعة اقسام وطلب منها ان توقع اسمها على الاربع القطع ففعلت كذلك وهي لا تدري ما تفعل ولما فرغت رمت بالقلم في وجهه ِ وقالت خذ ايها اللص الحبيث قد سلبت مالي ومأل ابي سلبك الله الراحة والهنآء ، فجعل فرانز يقهقه ضاحكاً وهو يطوي الأوراق ويضعها في جيبه م وكانت اماليا قد خارت قواها بعد ما جرى فالقت بنفسها على السرير وغاصت في بحر نوم غير هنيء • وصعد فرانز الى ظهر الباخرة وجلس يدخن ويفكر في ما عساهُ ان يصنع وهاجمتهُ افكار شق الى ان نبهة قرع جرس الباخرة للساعة الثالثة بعد نصف الليل فهب مذعوراً ونزل الى الغرفة حيث كانت اماليا منطرحة على السرير فحملها بين ذراعيه ورقي بها الى سطح الباخرة فافاقت وقبل ان تفتح فاها بكلام قال ايتها اللمينة انك لا نتزوجين بي فهل اسمح ان تكوني نصيباً لغيري . كلا بل كوني نصيباً لسمك البحر فلن ارضى لك غيره ، ولما قال ذلك قذف بها من جانب الباخرة الى البحر وعاد الى الغرفة ، ولما القت الباخرة مرساتها ارسل فرانز الرسالة الاولى الى والد اماليا بتوقيع ابنته يقول فيها عن لسانها يا والدي العزيز _ اني قد هو بت فرانز واقترنت به وقد اضطر ته الاحوال ان يسافر فجآءة فسافرت معه وسأعود اليك واطلعك على كل ما جرى فلا تعود تلوم ابنتك فيما فعات ولا تحرمني رضاك وحنو لك الابوي، والآن فانني في حاجة شديدة الى النقود فارسل لي مما تركته والدي خمسين الف مرك ومتى بلغنا اميركا فسأ كتب اليك ان ترسل لي الباقي الى هناك الف مرك ومتى بلغنا اميركا فسأ كتب اليك ان ترسل لي الباقي الى هناك المنتك المطبعة اماليا

ولبث فرانز ينتظر يومين فورده خواب الاب يصحبه حوالة بالمبلغ وفي الجواب تعنيف شديد لابنته على ما فعلت من الطيش والجهالة وانه قد صار يعتبرها غريبة عنه ولا يهمه شيء من امرها . اما فرانز فلم يهتم لشيء مما ذكر بل اكتفى بحصوله على الحوالة وما عتم ان قبض المبلغ وعاد الى الباخرة متوجها الى الولايات المتحدة

وكثرت الاشاعات والتقو لات بعد سفر فرانز فكان ذلك مما زاد في مضض والديه واسفها ولما طالت المدة اخذا ينسيانه شيئاً فشيئاً ومرت على ذلك ثماني سنوات ولم يجر لفرانز ذكر ولا جآء عنه خبر فعد ين الاموات اما هرمن فكان لا يزال جارياً على ما أسس عليه من محاسن الاخلاق والجد في طلب الرفعة في المنزلة والنجاح في الاعمال واصبحت له ثروة خاصة وكان والداه يرغبان في زواجه وهو ينفر من ذلك لانه كان قد وهب قلبه وكان والداه يرغبان في زواجه وهو ينفر من ذلك لانه كان قد وهب قلبه

لاماليا ولما علم بهربها مع اخيه نذر على نفسه التبتُّل وآلى ان لا يميل الى سواها غير ان والده كان لا يمرُّ يوم الا يجتهد في اقناعه بوجوب الاقتران واخيراً قال له انني قد شخت يا هرمن وامست شمسي على شرف المغيب وليس في نفسي شيء من اماني الدنيا لأن الله قد انع علي بما يقرُّ العين ويسر النفس وجعل لي مثلك وارثاً لاسمي ومالي فاذا متُّ فاني اموت سعيدًا لكن يا بني ينقصني امرُ واحد اتزوده معي الى قبري وهو ان ارى لك عروساً تشاطرك الحياة ويكون لي منك النسل الباقي

وكان هرمن يتذكر اماليا فيهيج وجده اليها ويجزم بعدم الاقتران بغيرها ثم يسمع كلمات والده المؤثرة فيلين قلبه فقال له ولكن يا والدي بغيرها ثم يسمع كلمات والده المؤثرة فيلين قلبه فقال له ولكن يا والدي لا ارى فتاة يميل اليها قابي. قال والده أنا اجدها لك فان نورا بنت البارون هرس آية في الجمال والآداب ومحاسن الحصال وقد علمت من والديها انها تميل اليك عن بعد وتتغزل في محبتك وان تكن لا تزورها فدونكها يا ولدي ودعني اموت طيب الحاطر مسرور الفؤاد وما زال يلح على هرمن يا ولدي ودعني اموت طيب الحاطر مسرور الفؤاد وما زال يلح على هرمن وأجد مع زوجه منها وكان هرمن يرى انه كن ضحى نفسه لمرضاة غيره فمذ ورا تحبه مع زوجه لم يكن يُرى الاحزين النفس مشتت الافكار وكانت نورا تحبه مع ذوجه لم يكن يُرى الاحزين النفس مشتت الافكار وكانت نورا تحبه مع ذوبها العبادة وتجتهد بكل قواها ان تستميله اليها فكان ذلك يزيد كر به أذ يراها تموت في هواه ولا يرى من نفسه ميلاً اليها ولا يستطيع ان يقابلها بمثل حبها

وفي ذات يوم عاد هرمر الى بيته فلاحظت نورا انه قلق البال مضطرب الافكار فسألته عما عرض له قال رأيت اليوم شخصاً رابني منظره

وقد دخل اليَّ وكلمني في بعض شؤون التجارة وكان في حديثه من الم من الاهانة كمن يضمر لي شرًّا ويتعمد التحرش بي لينتقم مني وهذه اول مرةً صادفني فيها مثل ذلك مع اجتهادي كل حياتي بعدم الاسآءة الى احد . فجعلت نورا تخفف من هيجان افكاره وتجتهد في تسكين خواطره ثم خرجت به إلى الحديقة يتنسمان الهوآء البارد فجلسا تحت شجرة غضة وجعلت نورا تقص على زوجها اخباراً مختلفة لتسرّي عنه ُ همومه ُ . وانهما كذلك واذا بشخص قد هبط من الشجرة الى الارض لم يكادا يميزانه حتى صاحت نورا صبحة عظيمة والقت بنفسها على صدر زوجها واذ ذاك دوى في الحديقة طلق رصاص ووقعت المسكينة تختبط بدمآئها . فصاح هرمن وتراكض الحدم على صوت الرصاص فنقلوا الجثة الى سريرها وذهب منهم من يستدعي الطبيب واقبل هرمن يتفقد زوجنه ليتحقق موضع الاصابة ففتحت عينها وقالت بصوت متقطع لا شك ان هذا هو الشخص الذي ذكرته لي وقد رأيته مصوباً مسدسه نحو صدرك فتلقيت الرصاص بقلى مدافعة عنك فعسى ان هذا الفعل بحبب اليك ذكراي فتحبني بعد مماتي ثم انقطع صوتها وفاضت روحها . ولما حضر الطبيب وجدها قد فارقت الحياة ثم دخل بعدة زعيم الشرطة وبعد ان فحص المسئلة وعلم انه لم يكن احدٌ في الحديقة الا هرمن وزوجتهُ التفت الى هرمن وقال انني باسم الامبراطور التي عليك القبض للتحقيق فهلم معي الى القضآء . واصاب هرمن نوع من الذهول فلم يدرك شيئاً سوى أنه انحني على جثة نورا فقبلها مودعاً بدون ان يفوه بكامة ثم طأطأ رأسه وتبع الشرطة

و في الصباح التالي تعينت لجنة لتحقيق الجريمة فأقيم هرمر امام القضاة وجعل المحامون يتحاورون في قضيته ويلقون عليه الاسئلة ولما لم يسعهُ تبرئة نفسه واثبات ان القاتل غيرهُ مال الفاحصون الى تذنيبه واذ ذاك فُتح باب المحكمة ودخلت فتأةٌ قد سترت وجهها بلثام ثم تبعيا اثنان مر الشرط يقودان رجلاً قد غُلَّت يداهُ • فتقدمت الفتاة الى دكة القضآء ثم استقبلت الحضور وبعد ان استأذنت القاضي شرعت في الكلام فقالت اذا كان من حقوق العدل ان يؤخذ المجرم بجريته فن حقوق المروءة ان لا يُترك البريء يؤخذ بذنب المسيء واني لعلى يقين تام من ان هذا المتهم مظاوم فيما ألصق به من تهمة القتل مجني عليه جناية مضاعفة بقتل امرأته ثم احالة الجريمة عليه وتعريضه للاقتصاص منه وانما القاتل في الحقيقة هو هذا الظالم _ وأشارت الى الرجل الموثق _ وهو اخو المتهم المسمى فرانز المشهور بكثرة شروره وقبح سيرته مشم أفاضت في سرد قصة فرانز وما كان من محبته لاماليا وحيلته عليها وسلبه مالها وطرحه إياها في البحرثم اتمت القصة فقالت وسقطت تلك المسكينة بين أمواج اليم عائبة عن رشدها ولم تع الا وهي بين ايدي رجلين من الصيادين التقطاها من البحر وجعلت بعد ذلك تسترزق اهل الاحسان حتى عادت الى بيت ابيها بعد سنة من تاريخ هربها فوجدت ان الشقى فرانز قد استنزف كل مالها وانه اثار عليها حنق والدها فطردها من يتها وأنكرها ولعنها ولما اصبحت في تلك الحالة عزمت ان تبحث في انحاء المعمو رلتظفر بمغريها وسالبها فتنتقم منه خزاء ما أوصلها اليه من الشقآء وجعات تسافر من بلدة إلى اخرى وكلما اعوزتها النفقة احتالت على تحصيلها من تعب يديها حتى بلغت اميركا واهتدت الى الحل الذي كان يقيم فيه ولما سألت عنه وجدت انه قد عاد الى برلين فعادت على اعقابها في طلبه حتى رأته هنا منذ يومين فجعات تتبعه وتراقب اعماله وحركاته ونترصد منه فرصة للانتقام وقد رأته امس في قلق عظيم فأوجست شرا في افكاره حتى اذا أمسى وهي تتبعه عن بعد رأته قد تسلق جدار حديقة هرمن فتربصت له حيث تراه ولا يراها ولما نزل هرمن وزوجته الى الحديقة اسرع هذا اللعين فرانز فصوب مسدسه الى صدر اخيه ورأت الى الحديقة اسرع هذا اللعين فرانز فصوب مسدسه الى صدر اخيه ورأت حياتها وظن فرانز انه قد أدرك غرضه من قتل اخيه فعمد الى الفرار ولما رأت اماليا ما كان تحققت انه هو هو فتبعته ولم تزل تجد في أثره حتى دخل حانة فاستدعت رجال الشرط وسلمتهم اياه وقادته الى هنا وها عنذا اماليا التي تكلمكم وأماطت لثامها عن وجهها فعرفها الجميع

اما هرمن فكان يفضل الموت على سماع هذه الامور عن أخيه فطأطأ رأسه حزيناً وعادت المحكمة الى فحص القضية فبراًت ساحة هرمن فعاد الى بيته ليندب المسكينة نورا وأما فرانز فحكم عليه بالاشغال الشاقة وأرسل الى السجن الذي لا يعود منه مثم أخذت اماليا في التردد على هرمن تسليه وتعزيه ورأى من محبتها له وتركها بدون نصير ما عطف قلبه عليها فعاوده الحب الاول واقترن بها ورأى من عظم مودتها وحسن معاملتها ما أنساه احزانه فقضيا بقية ايامها بسلام الى ان فرق بينهما داعي الحمام